

MUNICIPALITÉ DE LA NATION THE NATION MUNICIPALITY
ASSEMBLÉE PUBLIQUE SELON PUBLIC MEETING UNDER SECTION 51
L'ARTICLE 51 DE LA LOI SUR OF THE PLANNING ACT
L'AMÉNAGEMENT DU TERRITOIRE
LE LUNDI 9 SEPTEMBRE 2013 MONDAY, SEPTEMBER 9TH, 2013,
À 18 H 45 AT 6:45 P.M.
HÔTEL DE VILLE, TOWN HALL,
CASSELMAN, ONTARIO

Présents à l'assemblée : Present at the meeting:

<p style="text-align: center;">Maire Conseiller Conseiller Conseiller Greffière Urbaniste Urbaniste, Comtés unis de Prescott & Russell</p>	<p style="text-align: center;">François St.Amour Raymond Lalande Marcel Legault Richard Legault Mary J. McCuaig Guylain Laflèche Sylvain Boudreault</p>	<p style="text-align: center;">Mayor Councillor Councillor Councillor Clerk Planner Planner, United Counties of Prescott & Russell</p>
-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

Résolution / Resolution no 519-2013

Proposée par : / Moved by: Richard Legault
Appuyée par : / Seconded by: Marcel Legault

**OUVERTURE DE L'ASSEMBLÉE
PUBLIQUE – DOSSIER 070-S-13-004**

**OPENING OF THE PUBLIC MEETING
– FILE 070-S-13-004**

Qu'il soit résolu que la présente assemblée publique convoquée selon l'article 51 de la Loi sur l'aménagement du territoire (1990) soit ouverte à 18h45.

Be it resolved that the public meeting convened under Section 51 of the Planning Act (1990) be opened at 6:45 p.m.

Adoptée

Carried

2.1

1550890 Ontario Inc., dossier 070-S-13-004, partie du lot 29, concession 3, de l'ancien canton de Cambridge.

1550890 Ontario Inc., File 070-S-13-004, Part of Lot 29, Concession 3 of the former Cambridge Township.

Étaient présents : / Were present: François Sigouin, Rachel Sigouin, Ross Nicholson, Michel Desjardins

M. Boudreault présente la demande d'approbation pour l'ébauche d'un plan de lotissement.

Mr. Boudreault presented the draft subdivision application.

AJOURNEMENT ADJOURNMENT**Résolution / Resolution no 520-2013**

Proposée par : / Moved by: Raymond Lalande
Appuyée par : / Seconded by: Richard Legault

AJOURNEMENT

Qu'il soit résolu que la présente assemblée publique convoquée selon l'article 51 de la Loi sur l'aménagement du territoire (1990) soit ajournée à 18 h 58.

Adoptée

ADJOURNMENT

Be it resolved that the public meeting convened under Section 34 of the Planning Act (1990) be adjourned at 6:58 p.m.

Carried

François St.Amour
Maire / Mayor

Mary J. McCuaig
Greffière / Clerk